



خان حسین آبادی، عطیه (۱۳۹۹). مضامین کاشی‌نگاره‌های دوره قاجار در حرم مطهر رضوی (مطالعه تطبیقی کاشی‌نگاره معجزه حمله شیران به حمیدبن مهران با تصاویر چاپ سنگی). فصلنامه علمی فرهنگ رضوی، ۱۸(۱)، ۹۵-۱۳۴.

مقاله پژوهشی

مضامین کاشی‌نگاره‌های دوره قاجار در حرم مطهر رضوی

(مطالعه تطبیقی کاشی‌نگاره معجزه حمله شیران به حمیدبن مهران با تصاویر چاپ سنگی)

دریافت: ۱۳۹۷/۱۰/۱ پذیرش: ۱۳۹۷/۱۲/۲۵

عطیه خان حسین آبادی^۱

چکیده

کاشیکاری یکی از شیوه‌های نقش‌پردازی آرمان‌گرایانه در تزیینات معماری ایران است، که پیشینه تاریخی آن به قبل از اسلام باز می‌گردد. هنر کاشیکاری در قرون اولیه اسلامی در ایران به دلیل افزایش ساخت بناهای مذهبی، به صورت تزیینات در مجموعه‌های مذهبی نمایان می‌شود. روند رشد و توسعه حرم مطهر در سراسر تاریخ اسلام و در طول حیات حکومت‌های اسلامی ادامه داشته است. از این‌رو، نوع معماری و متعلقات آن از جمله کاشیکاری، در طول تاریخ و دوره‌های ایلخانی، تیموری، صفوی، قاجار و معاصر به سبک‌ها و روش‌های مختلفی انجام شده است. در دوره قاجار تحولات بسیاری در هنر و معماری به‌ویژه در تزیینات بناها روی داد. در این دوران نقشینه کردن دیوار ابنیه جلوه‌ای نوین یافت. کاشی‌نگاران این عصر در نقش‌پردازی، عکاسی، مرسولات پستی، اسلوب‌های غربی، سنت‌های کهن نگارگری، و همچنین کتاب‌های ادبی، تاریخی، مذهبی و تصاویر چاپ سنگی را منبع الهام قرار داده‌اند.

هدف اصلی این مقاله آشنایی با کاشی‌نگاره‌های دوره قاجار در حرم مطهر و تطبیق کاشی‌نگاره معجزه حمله شیران به حمیدبن مهران بر پیشانی ایوان شرقی صحن عتیق با تصاویر چاپ سنگی مشابه آن است. سؤال این است که کاشی‌نگاره‌های دوره قاجار در حرم مطهر رضوی شامل چه مضامینی می‌شوند؟ آیا می‌توان کاشی‌نگاره معجزه امام رضا (علیه السلام) در مجلس مأمون (حمله شیران به حمیدبن مهران) را متأثر از تصاویر چاپ سنگی مشابه دانست؟ در صورت تأثیرپذیری این کاشی‌نگاره از تصاویر چاپ سنگی، این تأثیرها چه مواردی را شامل می‌شود و با اثر کدام هنرمند تصویرساز مطابقت بیشتری دارد؟

مطالب و تصاویر پژوهش به روش میدانی و کتابخانه‌ای گردآوری شده و با رویکرد توصیفی و تحلیلی همراه با تفسیر تصویرها و تطبیق آن‌ها نگارش یافته است.

کلیدواژه‌ها: حرم مطهر رضوی، امام رضا (علیه السلام)، حمیدبن مهران، کاشی‌نگاره، چاپ سنگی.

۱. کارشناس ارشد ارتباط تصویری موسسه آموزش عالی فردوس مشهد: atiye.hosseinabadi@gmail.com.
* این مقاله به جشنواره دوسالانه آیات مصور (معاونت قرآن و عترت وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی) در سال ۱۳۹۷ ارائه شده است.

۱. مقدمه

تزئینات بنا از عوامل بسیار مهم در معماری ایران و در بردارنده اطلاعات تاریخی، اجتماعی، فرهنگی و اعتقادات مذهبی دوران خود است. در هنر اسلامی، تزئین برای اعتلا به افق‌های برتر و بیان فضای قدسی است. کاشیکاری در ایران جزء آثار ارزشمند هنری است. متعالی‌ترین تجلیات هنر دینی را در کاشیکاری‌های اماکن مذهبی می‌توان یافت که از مهم‌ترین مظاهر بروز مفاهیم معنوی و عرفانی در هنر به شمار می‌رود و نقش اصلی را در اماکن مقدس از جمله حرم مطهر رضوی ایفا می‌کند.

حرم امام رضا (علیه السلام) دارای نمونه‌هایی از هنر کاشیکاری، مربوط به دوره‌های مختلف تاریخی است که می‌توان آنها را بر اساس ویژگی‌های بصری، نوع نقوش و دوره تاریخی طبقه‌بندی کرد. طرح‌ها و نقوش کاشیکاری در هر دوره برگرفته از مبانی فکری-ارزشی زمان خود بوده است. در دوره قاجار نیز ساخت‌وسازها و تزئینات بیشتری در حرم امام رضا (علیه السلام) صورت گرفت که از اقدام‌های مهم، ساخت صحن نو (آزادی) در شرق حرم در سال ۱۲۳۳ ق به دستور فتحعلی‌شاه بوده است (مهدوی، ۱۳۸۷: ۸۶). این صحن توسط محمدشاه تزئین و در روزگار ناصرالدین‌شاه به پایان رسید (کوثری، ۱۳۸۷: ۵۵).

در دوره قاجار تحولات بسیاری در هنر و معماری روی داد. کاشیکاری نیز مانند سایر هنرهای این دوره دچار تغییر شد. این هنر در ادامه سنت گذشته و به تقلید از آن در تکنیک و تزئین، تفاوت‌هایی با دوران پیشین دارد و با گذشت زمان متأثر از هنر غرب و حتی پدیده‌های جدید از جمله چاپ سنگی یا لیتوگرافی قرار می‌گیرد، که از آخرین شیوه‌های هنر متداول در دوره قاجار است. گسترش و محبوبیت این هنر در میان مردم، ارتباط میان تصاویر چاپ سنگی و دیگر هنرهای ایرانی را برقرار کرد که از جمله، استفاده از آنها برای تهیه الگوی کاشی‌نگاری^۱ این دوران بوده است.

در این پژوهش تلاش شده تا ضمن بررسی مضامین کاشی‌نگاره‌های دوره قاجار در حرم

۱. اصطلاح کاشی‌نگاری توسط هادی سیف (۱۳۷۶: ۱۴) در کتاب نقاشی روی کاشی به‌کار برده شده است.

امام رضا (علیه السلام)، کاشی‌نگاره معجزه امام (علیه السلام) در مجلس مأمون، حمله شیران به حمیدبن مهران بر پیشانی نمای داخلی ایوان شرقی صحن عتیق، با تصاویر چاپ سنگی تطبیق داده شود. نخست توضیحات مختصری درباره کاشیکاری دوره قاجار و توصیف مضامین آن در حرم مطهر ارائه شده است. سپس تاریخچه و تصاویر چاپ سنگی بیان شده و در نهایت کاشی‌نگاره حمله شیران به حمیدبن مهران با تصاویر چاپ سنگی تطبیق داده می‌شود.

۲. روش تحقیق

این مقاله حاصل پژوهشی است که از لحاظ روش توصیفی-تحلیلی، همراه با تفسیر تصاویر و تطبیق آنها صورت پذیرفته و روش گردآوری اطلاعات، کتابخانه‌ای و میدانی و بر اساس موضوع و شیوه تحقیق، پژوهشی و سؤال محور بوده است. جامعه آماری این پژوهش برای دسته‌بندی مضامین، شامل نمونه‌هایی از کاشی‌نگاره‌های برجای مانده از دوره قاجار در موزه مرکزی و صحن‌های عتیق و نو می‌شود. برای تطبیق کاشی‌نگاره با چاپ سنگی، سه تصویر از سه نسخه «اخبارنامه» ۱۲۶۷ ق، «اسرارالشهداده» ۱۲۶۸ ق، «جامع المعجزات» ۱۲۷۱ ق مشاهده شد که بر اساس فهرست کتاب‌های بررسی شده توسط اولریش مارزلف (۱۳۹۰)، نسخه «اخبارنامه» و «جامع المعجزات» فقط در سال مذکور به چاپ رسیده است، اما کتاب «اسرارالشهداده» در سال‌های متعدد به دفعات چاپ شده که تعدادی از آنها در کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی نگهداری می‌شود. از این رو، جامعه آماری از میان تصاویر چاپ سنگی شامل سه کتاب یادشده و بررسی تمام نسخه‌های موجود از کتاب «اسرارالشهداده» در مخزن کتاب‌های چاپ سنگی کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی است.

۳. پیشینه تحقیق

درباره کاشیکاری‌های حرم امام رضا (علیه السلام) تاکنون کتاب‌ها و مقاله‌های زیادی نوشته شده است. هادی خورشیدی (۱۳۹۶) در کتاب «کاشیکاری در حرم مطهر رضوی» ضمن

بررسی دوره‌های تاریخی کاشیکاری حرم، برخی از نقوش دوره قاجار را بررسی کرده است. ابوالفضل صادق‌پور و سید محمود میرعزیزی (۱۳۹۴) در مقاله «تحلیل کاشیکاری در دوره قاجار با نگاهی به نقوش کاشی‌های حرم امام رضا (علیه‌السلام)» نقوش تزئینی حرم مطهر را براساس ویژگی‌های بصری دوره قاجار دسته‌بندی و شناسایی کرده‌اند که البته برخی از نقوش دوره قاجار از جمله نقوش اسطوره‌ای در آن نادیده گرفته شده است. در زمینه چاپ سنگی و اهمیت و توجه به آن نیز آثار بسیاری وجود دارد. درباره تطبیق چاپ سنگی با کاشی، فاطمه جباری و محسن مراثی (۱۳۹۲) در مقاله خود با عنوان «مطالعه تطبیقی تصاویر نسخ چاپ سنگی و کاشی‌های مصور دوره قاجار» موارد تأثیرپذیری کاشی‌نگاران دوره قاجار از تصاویر چاپ سنگی را بررسی کرده‌اند. سید محمود میرعزیزی و ابوالفضل صادق‌پور (۱۳۹۵) در «تحلیل تأثیر تصاویر چاپ سنگی کتاب نامه خسروان بر تصاویر کاشی‌های نقش برجسته کاخ موزه گلستان» کاشی‌های نقش برجسته کاخ گلستان و نسخه «مصورنامه خسروان» و علل استفاده هنرمندان کاشیکار از آن را مورد توجه قرار داده‌اند. در تألیفات گذشته تاکنون موردی که اختصاصاً مضامین کاشی‌نگاره‌های تصویری دوره قاجار در حرم مطهر را دسته‌بندی و بررسی کند موجود نیست و در هیچ موردی نقش حمله شیران به حمیدبن مهران با چاپ سنگی تطبیق داده نشده است.

۴. کاشیکاری قاجار

در عالم هنر، حضور نقاشان، معماران اروپایی و سایر هنرمندان غربی همراه با ورود هنر عکاسی و سینما به کشور، جهان هنرمند ایرانی را دگرگون کرد (تقوی، موسوی و آگنجی، ۱۳۹۴، ج ۲: ۱۱۲۹). تفکرات جدید، در تنوع رنگ و نقش تأثیرگذار بود (ریاضی، ۱۳۹۵: ۷۰) که از ویژگی‌های مهم کاشی‌های دوره قاجار است (میرعزیزی و صادق‌پور، ۱۳۹۵: ۷۸). در هنر قاجار که هنری پر زرق و برق، رنگارنگ و گوناگون است، رنگ اهمیت ویژه‌ای دارد (افضل و سلاحي، ۱۳۹۶: ۱۴) هر چند جنبه آرامش‌بخش و روحانیت دوره صفویه را ندارد اما کاشی‌هایی به رنگ‌های شاد، زنده و مادی‌تر ساخته شدند (ریاضی، ۱۳۹۵: ۱۳۹۵).

۷۰). کاشیکاری‌های دوره قاجار به لحاظ استفاده از رنگ‌های گرم در دوره‌های تاریخی ایران کاملاً متمایز هستند. رنگ غالب در اماکن مذهبی و غیرمذهبی زرد و قرمز است، به حدی که مشخصه ویژه هنر کاشیکاری قاجار است (افضل و سلاخی، ۱۳۹۶: ۱۴).

کاشیکاری در نقش نیز دچار تغییراتی می‌شود و کاشی‌ساز الگوهای سنتی را کنار می‌گذارد و توجه خود را معطوف تابلوهای نقاشی، عکس‌ها و کارت‌پستال‌هایی می‌کند که درباریان با خود از اروپا آورده بودند که سبب خلق مضامین، ترکیب‌بندی‌ها و رنگ‌آمیزی متفاوتی می‌شود (تقوی، موسوی و آگنجی، ۱۳۹۴، ج ۲: ۱۱۲۹).

در دوره قاجار، نقاشی روی کاشی در ادامه سنت‌های گذشته و به تقلید از آن، با تأثیرپذیری از هنرهای نوپا و نوظهور مانند عکاسی و چاپ سنگی، وارد مرحله جدیدی از لحاظ بهره‌گیری از مضامین و تصاویر برگرفته از این هنرها می‌گردد که سبب خلق اثر توسط هنرمند کاشیکار در دوره قاجار گشته است. کاشی قاجاری ابداع سبکی با تنوع خاص است که منجر به جاودانه ساختن ابعاد گوناگون هویت ایرانی اعم از ملی، فرهنگی، دینی، مذهبی و رجال‌شناسی گردیده است و نقش هنر در جاودانه ساختن هویت ایرانی را برای ما بازگو می‌کند. این نقوش شامل تصاویر پادشاهان، مناظری از بناهای تاریخی و مناظری طبیعی از مناطق مختلف ایران، تصاویر انسانی، گیاهی (میرعزیزی و صادق‌پور، ۱۳۹۵: ۷۸)، نقوش شیر و خورشید و... است (عبدی‌فر، ۱۳۹۲: ۴۱).

در کاشی‌های هفت‌رنگ، تأثیرهای هنر غربی را با نقش‌هایی نظیر دسته‌های فراوان گل‌رُز، گلدان و انواع میوه می‌توان دید. در تمامی این سبک‌ها، سلايق عصر ملکه ویکتوریا مشهود است. این تأثیر را می‌توان در نقش مایه‌هایی نظیر صحنه‌های چشم‌انداز و مناظر اروپایی که به طور قطع از کارت‌پستال‌های معاصر وارداتی و تصاویر مجله‌ها کپی برداری شده است، به خوبی مشاهده کرد (ریاضی، ۱۳۹۵: ۳۴). تصاویر فرشتگان برهنه، شبه‌اسلیمی‌های شیپوری، نقوش هندسی با قابلیت فراوان و... ولی اغلب اساس طراحی نقوش بر یک گلدان استوار است که از آثار تزئینی دوره روکوکوی اسپانیاست. تصاویر این گلدان‌ها پر نقش‌ونگار و شامل نقش‌های پرندگان و گل‌های رُز با حالت طبیعی است (عبدی‌فر، ۱۳۹۲: ۴۱).

۵. کاشی‌نگاری

در زمان پادشاهی شاه‌عباس و مکتب رضا عباسی، کشیدن تصویر روی دیوارها یا همان دیوارنگاری معمول گردید (همان: ۴۳). نقاشی روی کاشی یا کاشی‌نگاری یکی از انواع دیوارنگاری است. آثاری از آن به‌وفور از دوره قاجار بازمانده است که کاربردی وسیع داشته (آژند، ۱۳۸۵: ۳۶) و به‌صورت واقع‌گرایانه یا انتزاعی، با توجه به نوع بنا (مذهبی و غیرمذهبی) روی کاشی نقش می‌شد. نقوش کاشی‌های این دوره را می‌توان به هفت دسته اصلی تقسیم کرد: نقوش هندسی، نقوش گیاهی و جانوری، نقوش (مناظر) معماری، نقوش انسانی، نقوش اسطوره‌ای، نقوش روایتی، نقوش فرنگی و نقوش نظامی (ریاضی، ۱۳۹۵: ۵۴-۶۶).

این کاشی‌نگاری‌ها مضامین و موضوعات متنوعی داشت که مضامین تزئینی (گل‌ومرغ و دورنماسازی و...)، رزمی (افسانه‌ای و تاریخی)، بزمی (داستان‌های تغزلی، صحنه‌های شکار و تفریح) و مذهبی (روایت‌های مذهبی گوناگون) از جمله آنها بود (آژند، ۱۳۸۵: ۳۶). بر این اساس، در پژوهش حاضر کاشی‌نگاره‌های حرم مطهر با توجه به مضمون و موضوع، در چهار گروه فوق دسته‌بندی شده‌اند.

۶. کاشی‌نگاره‌های دوره قاجار در حرم مطهر

۱-۶ مضامین تزئینی

در میان نقوش کاشی‌نگاره‌های حرم، مضامین تزئینی در زمره نقوش پرتعداد قرار دارند که همچون سایر زمینه‌ها تحت تأثیر هنر اروپایی، به سمت طبیعت‌پردازی و فاصله‌گرفتن از فرم‌های تجربیدی و انتزاعی پیش می‌روند و شامل نقوش هندسی، گیاهی، گل‌ومرغ، حیوانی، مناظر و معماری، و گلدانی و کاسه‌بشقابی می‌شوند.

۱-۱-۶ نقش هندسی

هندسه میراث تمدن‌های ایران پیش از اسلام، میان‌رودان، مصر و یونان است، که به‌تدریج در تمدن دوران اسلامی اهمیت والایی یافت. ساختمان‌های هندسی با مفاهیم نمادین، کیهانی و فلسفه اسلامی سازگاری داشت. اغلب هنرمندان از این مفاهیم مطلع بودند و آنها را از طریق نقش بیان کرده‌اند. از این‌رو، بسیاری از طرح‌ها جنبه تجریدی ندارند، بلکه دارای مفهومی مقدس و مذهبی‌اند (ریاضی، ۱۳۹۵: ۵۴).

طرح‌های هندسی بر نظام شبکه‌ای استوارند که در آن شبکه‌های هندسی به واحدهای مشخصی تقسیم و با توالی منظمی تکرار می‌شوند؛ با این مزیت که می‌توان بر حسب روابط متناسب، طرح‌ها را میان نقش‌های هندسی، بزرگ یا کوچک کرد. نقوش هندسی می‌توانند به‌صورت منفرد یا مرکب با نقش‌های گیاهی استفاده شوند (همان: ۵۴-۵۵). اساس ساخت نقوش هندسی و گیاهی، مربع، دایره یا ترکیب آنهاست که انواع بی‌شماری را پدید می‌آورند (همان: ۵۷).

هنرمندان دوره قاجار نیز بر پایه اصول هندسی ساده، دستاوردهای زیبایی عرضه کرده‌اند. گاهی در این طرح‌ها به قیدوپندهای ناشی از بینش‌ها و معتقدات خود بیشتر مقید هستند تا محدودیت‌های خود این رسانه. در مجموعه این نقوش، نه فقط اغلب طرح‌های رایج دوره‌های پیشین مورد توجه طراحان بوده، بلکه طرح‌های جدید و ابتکاری نیز فراوان است (همان: ۵۶-۵۷). با وجود این، در تزئینات اصیل یا بازسازی شده از دوره قاجار در حرم مطهر، نقوش هندسی نسبت به سایر نقوش سهم کمتری را به خود اختصاص داده است (تصویر ۱).



تصویر ۱. ساختار هندسی، منسوب به دوره قاجار، بازسازی در دوران معاصر، نقوش نمای داخلی ایوان شرقی صحن آزادی. منبع: نگارنده.

۶-۱-۲ نقوش گیاهی

در تزئین بناهای مذهبی، حرکت‌های مارییچ و پویای اسلیمی و گل‌های ختایی نقش اساسی دارد که تعبیرهای گوناگونی در باب نمادگرایی آن به کار رفته است. بورکهارت اسلیمی‌های گیاهی را نمایش حرکت و زایش می‌داند (۱۳۶۵: ۷۱). برخی آن را نمودار کامل جهان قوسی شکل و کھکشان‌های مدور خوانده‌اند که در عهد صفویه به نهایت تکامل خود رسید (دادور و دالایی، ۱۳۹۵: ۲۱۱). همچنین، به‌عنوان سمبلی از انسان و تلاش و مجاهده وی برای رسیدن به کمال است تا در جایی به دایره‌ای کامل تبدیل شود (خلج، ۱۳۸۹: ۲۳). در نهایت، یادآور رمزگری حجاب است که بنا بر حدیث نبوی، خداوند پشت هفتاد هزار حجاب نور و ظلمت پنهان است؛ حجاب‌ها نورند تا ظلمت الهی را مستور دارند و ظلمت‌اند، تا حجاب نور الهی باشند (یاوری و باوفا، ۱۳۹۰: ۵۱-۵۲ و ۱۹۸).



تصویر ۲. نقوش گیاهی، نمای داخلی ایوان شمالی صحن آزادی.
منبع: نگارنده.



تصویر ۳. گل سرخ، قوس دهانه ایوان شمالی صحن آزادی.
منبع: نگارنده.



تصویر ۴. زنبق، ضلع شمالی صحن آزادی. منبع: نگارنده.



تصویر ۵. اسلیمی دهان شیپوری، ضلع غربی صحن انقلاب. منبع: نگارنده.

موتیف‌های سنتی اسلیمی و ختایی در بیشتر ابنیه دوره قاجار نیز فراوان دیده می‌شود و در کاشی‌نگاره‌های باقی‌مانده از دوره قاجار در حرم مطهر، نقش غالب را نسبت به نقوش هندسی برعهده دارند. اسلیمی‌هایی با شاخه‌های ضخیم و ماریچ‌های بزرگ در میان گل‌های طبیعت‌گرا و منظره‌سازی که تقلیدی از تزئینات اروپایی به‌شمار می‌رود و گل‌های ختایی که در کنار

گل‌های طبیعی جلوه خود را از دست داده‌اند، در واقع هویتی مستقل به نام اسلیمی و ختایی در آن شلوغی نقش و رنگ دیده نمی‌شود (صادق‌پور و میرعزیزی، ۱۳۹۴: ۶)، (تصویر ۲). هم‌چنین، نقوشی از قبیل گل‌بوته، انواع گل‌های طبیعی چون گل سرخ (تصویر ۳) و زنبق (تصویر ۴) و اسلیمی‌های دهان شیپوری (تصویر ۵) از تزئینات گیاهی رایج این دوره در حرم هستند.

۳-۱-۶ گل‌ومرغ

مهم‌ترین مضامین تزئینی در کاشی‌نگاری‌های دوره قاجار، گل‌ومرغ به گونه درهم‌تنیده، گاه مجزا و مستقل و گاه هم اسلیمی‌های درهم‌تافته گیاهی است (آژند، ۱۳۸۵: ۳۸). گل‌ومرغ اصطلاحی است برای توصیف نوعی از نقاشی قدیم ایرانی، که دارای گل، برگ، پرندگانی مانند بلبل و گاه پروانه بود و نقاشان اغلب برای بازنمایی آن از طبیعت مایه می‌گرفتند و اسلوب «پرداز» را به‌کار می‌بردند (مشتاق، ۱۳۸۹، ج ۱: ۲۳).

درباره تاریخ پیدایش آثار گل‌ومرغ آمده است که پس از رانده‌شدن نقاشان از دربار شاه طهماسب در قرن ۱۰ ق، تولید نقاشی به‌صورت آزاد و مستقل و فارغ از سفارش‌های

دربار رونق گرفت. نخستین بار رضا عباسی در میان هنرمندان این دوره توانست پرنده کوچکی را از زمینه آثار نقاشی ایرانی بیرون آورد و به مضمون اصلی نقاشی تبدیل کند (شهادی، ۱۳۸۴، ج ۱: ۲۰) که به صورت نوعی نقاشی مستقل، ریشه در نیمه دوم سده ۱۱ ق دوره صفوی دارد. بعدها این نوع نقاشی در دوره افشاریه و زندیه شکل دلنشین و زیبایی پیدا کرد. نقاشان دوره قاجار هم سنت گل و مرغ سازی را ادامه دادند و علاوه بر نقاشی لاکمی و مینایی، در کاشی نگاری ها و گچ نگاری ها هم از آن بهره گرفتند (آزند، ۱۳۸۵: ۳۸-۳۹). این تصویر نمایی از باغ های بهشتی است (شایسته فر، ۱۳۸۹: ۳۵) که وصف آن در قرآن کریم بارها آمده است (خورشیدی، ۱۳۹۶: ۷۶).

همچنین، در نقاشی گل و مرغ، ارتباط و پیوندی عمیق با ادبیات و اشعار عارفانه منظوم مطرح است (پنجه باشی، ۱۳۹۵: ۶۲) و دارای بار اسطوره ای و تمثیلی است. عناصر این نقاشی یکی گل، که تمثیلی از باغ، بهشت، بهار و جاودانگی است و دیگری مرغ (همان: ۷۴) که کانون توجه اصلی، تجلی روح و نمادی از عرفان اسلامی و اشراق و باورهای عارفانه است (همان: ۶۲). نقش مایه مرغ در حالت های مختلف جنبه عرفانی دارد و با الهام از عرفان ایرانی-اسلامی شکل گرفته و به نمادی از احوال و عواطف تبدیل شده است. مرغ نشانگر حال نقاش و سیر روحانی و احوال عارفانه وی است. گل و مرغ در دوره قاجار بازتاب تخیل شاعرانه هنرمندان است (همان: ۷۴).

قاب های کاشی هفت رنگ با طرح گل و مرغ در حرم مطهر، با حاشیه قاب بندی شده و زمینه زرد و سفید، بر روی اسپرهای پایه ایوان و بالای ازاره ایوان شمالی صحن آزادی (تصویر ۶) و ایوان شرقی صحن انقلاب (تصویر ۷) وجود دارد که جایگزین پایه گلدانی های عصر صفوی و تیموری شده اند. مشابه این نقوش در پایه های ایوان شرقی صحن آزادی هم توسط هنرمندان دوران معاصر بازسازی و جای گذاری شده اند.



تصویر ۷. گل و مرغ، ایوان شرقی صحن انقلاب.

منبع: نگارنده.

تصویر ۶. گل و مرغ، ایوان شمالی صحن آزادی.

منبع: نگارنده.

۶-۱-۴ نقوش جانوری

نقوش جانوری چون انواع پرنندگان، حیوانات وحشی و اهلی، به صورت منفرد یا در ترکیب با نقوش گیاهی بسیار استفاده شده است و به نظر می‌رسد که کاشی‌نگار سعی داشته است تا هر حیوانی را که در طبیعت می‌دیده است روی کاشی به تصویر بکشد (ریاضی، ۱۳۹۵: ۶۳). در حرم مطهر نیز گونه‌های متعددی از انواع نقوش جانوری وجود دارد که در مضامین مختلفی به کار رفته‌اند؛ مثل لک‌های مارکش، سگ‌های شکاری، گوزن و فیل که جزء نقوش تزئینی شمرده می‌شوند و در منظره‌پردازی‌ها قابل مشاهده‌اند و نقوشی از قبیل اژدها، گرفت‌وگیر باز شکاری و مرغابی، و نبرد شیر و گاو، همچنین اسب و سوار، شیر و اژدها که جزء مضامین رزمی و اساطیری هستند و در جای خود به آن اشاره خواهد شد. اما در میان نقوش متعدد حیوانی، برخی کارکرد و حضوری کاملاً معمولی و تزئینی دارند که می‌توان به نقش پرنده (مرغ)، طوطی و مرغابی اشاره کرد.

۱-۴-۱-۶ پرندگان

پرندگان بیشترین تعداد را به خود اختصاص داده‌اند که اغلب نوع یا گونه مشخصی را نشان نمی‌دهند و گاهی شبیه بلبل و گاهی پرندگان خیالی بهشتی و هفت‌رنگ هستند (تصویر ۸). آن‌ها نمادی از معنویت و بر بنیاد نظریه یونگ، نماینده ارواح یا فرشتگان و امدادهای فراطبیعی، اندیشه‌ها و پروازهای خیالی هستند و به‌عنوان نماد روح، در ادبیات عامیانه سراسر جهان رواج دارند (سرلو، ۱۳۸۹: ۲۱۹). به‌علاوه، پرنده نماد تعالی، جان، تجلی الهی، ارواح هوا، ارواح مردگان، صعود به آسمان، توان ارتباط با ایزدان یا دخول به مرتبه عالی شهود، اندیشه و تخیل (کوپر، ۱۳۷۹: ۷۱) آرزو، آزادی، تنفس، جاودانگی، خورشید، رشد و بی‌گناهی است (طهوری، ۱۳۹۱: ۵۲). حتی به‌طور کامل‌تر، نماد مراحل معنوی و مرحله برتر وجود هستند (شوالیه و گربران، ۱۳۷۹، ج ۲: ۱۹۷) و محافظ درخت زندگی به‌شمار می‌روند (طهوری، ۱۳۹۱: ۵۲). در ایران، پرندگان از دیرباز آیات و نشانه‌های تقدس بودند و اعتقاد به وجود نیروی ضد دیوی آن‌هاست (قلی‌زاده، ۱۳۹۲: ۲۷۸).

تصویر ۸ پرندگان، ایوان جنوبی صحن آزادی. منبع: نگارنده.

۱-۴-۱-۶ طوطی

طوطی در میان پرندگان هفت‌رنگ و نقوش گیاهی در ایوان‌های شمالی و شرقی دیده می‌شود. این پرنده، رنگی از بهشتیان دارد. چون مسکن اصلی او هندوستان است، نماد دوری از وطن مألوف و جدا افتادن از اصل به‌شمار می‌رود که همواره در آرزوی پرواز به موطن و پیوستن به یاران و هم‌زبانان است (یاحق‌ی، ۱۳۷۵:

تصویر ۹. طوطی، ایوان شمالی صحن آزادی. منبع: نگارنده.

۲۹۹-۲۹۸؛ انوشه، ۱۳۷۵، ج ۱: ۴۴۷-۴۴۸)، (تصویر ۹).

۶-۱-۴-۳ مرغابی

مرغابی در ایوان‌های شمالی و شرقی در اطراف نقوش گلدانی یا درخت‌زندگی مشاهده می‌شود (تصویر ۱۰). واسطه بین آب و آسمان و در باور ایرانیان باستان، هر پرنده مرتبط با آب، نمادی از آن‌هیتا یا ناهید است. آن‌هیتا الهه آب‌ها و مورد ستایش همه ایزدان است چرا که او موجب فرخی و باروری جهان و جانوران است (نامجو و فروزانی، ۱۳۹۲: ۳۳). همچنین، پرندگان را می‌توان حافظ و پاسدار درخت‌زندگی (نماد باروری خاک) و نماد باران دانست (افروغ، ۱۳۸۹: ۱۷۰) زیرا سحرانگاری طلب باران، یکی از آیین‌های مردم دوران پیش از تاریخ در سرزمین‌های خشک بوده و مستند این ادعا نقش‌های بی‌شمار پرنده و باران است که از نگاره‌های سفال تا فرش (همان: ۱۷۳) و کاشی و... در هنر ایران کاربرد داشته است.

تصویر ۱۰. مرغابی، ایوان شمالی صحن
آزادی. منبع: نگارنده.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
مرکز مطالعات علوم انسانی

۶-۱-۵ منظره‌پردازی و معماری

منظره‌پردازی و دورنماسازی هم از مضامین تزئینی دیگر کاشی‌نگاری‌های دوره قاجار است (آژند، ۱۳۸۵: ۳۸). در بیشتر بناهای درباری، شخصی و برخی از بناهای مذهبی این دوره، ساختمان‌ها و مناظر معماری در قاب‌های هندسی به‌تصویر کشیده شده‌اند (ریاضی، ۱۳۹۵: ۶۳). این منظره‌پردازی‌ها با کوهی در دوردست، خانه‌ای در طبیعت، درختان و سبزینه‌های گیاهی چشم‌نواز در پیرامون خانه و رودخانه نمایان است که گویی الگوی اصلی آنها تصاویر چاپی اروپایی بوده که معماری ایرانی در آنها به‌جای معماری اروپایی نشسته است (آژند، ۱۳۸۵: ۳۸). این قاب‌ها اغلب در مرکز یا لچکی‌های یک قاب

تصویر ۱۱. منظره پردازی، لچکی ایوان
شمالی صحن آزادی. منبع: نگارنده.

تصویر ۱۲. منظره پردازی، طاق
ورودی ضلع شرقی صحن آزادی.
منبع: نگارنده.

بزرگ (تصویر ۱۱) یا طاق نماهایی با نقوش اسلیمی و ختایی (تصویر ۱۲) (ریاضی، ۱۳۹۵: ۶۳) و عمدتاً در قاب‌های بیضوی، دایره و مربع به تصویر درمی‌آیند که در بخش‌های مختلف ساختمان و از جمله ورودی‌ها به کار برده می‌شد (افرادی، ۱۳۹۵: ۴۳). همچنین، منظره پردازی‌ها در حرم مطهر بر بدنه نقوش کاسه‌بشقابی و گلدانی (تصویر ۱۳) هم دیده می‌شوند. نکته قابل توجه دیگر، حضور نقوش انسانی، لک‌لک‌های مارکش، سگ‌های شکاری، گوزن و فیل و ... در میان مناظر طاق‌نمای ضلع شرقی است (تصویر ۱۴).



تصویر ۱۳. منظره پردازی، شمال صحن
آزادی. منبع: نگارنده.

تصویر ۱۴. منظره پردازی، طاق
ورودی ضلع شرقی صحن آزادی.
منبع: نگارنده.

۶-۱-۶ نقوش گلدانی و کاسه‌بشقابی

نقوش گلدانی (تصویر ۱۵) از عناصر متداول دوره قاجار بود که در زیرمجموعه آن، نقوش کاسه‌بشقابی (تصویر ۱۶) قرار می‌گرفت که با انبوهی از گل تزئین می‌شد. ترسیم

نقش مایه‌های گل و کاسه‌بشقاب، یکی از نوآوری‌های این دوره است که به تقلید از دنیای فرنگ متداول گردید. در نقوش کاسه‌بشقابی یک دسته‌گل درون کاسه‌بشقاب با نقوش بسیار ریز و تزئینی قرار می‌گیرد (افرادی، ۱۳۹۵: ۳۹). این نقوش در اضلاع شمالی، ایوان شرقی و جنوبی مشاهده می‌شوند.

تصویر ۱۵ نقش گلدانی، ایوان جنوبی
صحن آزادی. منبع: نگارنده.

تصویر ۱۶. کاسه‌بشقابی، ایوان جنوبی
صحن آزادی. منبع: نگارنده.

۲-۶ نقوش رزمی

نقوش رزمی شامل نقوش افسانه‌ای [اساطیری] و تاریخی (آژند، ۱۳۸۵: ۳۶) است. در این زمینه بیشترین توجه به داستان‌های شاهنامه و تاریخ ایران باستان و نیز خود دوره قاجار معطوف شده است (همان: ۳۷). مضامین اساطیری و باستانی شامل موضوعاتی است که ریشه در هنر و فرهنگ ایران دارد (تقوی، موسوی و آگنجی، ۱۳۹۴، ج ۲: ۱۱۳۴)، از جمله شیر و خورشید، خورشیدخانم، فرشته‌های بالدار (ریاضی، ۱۳۹۵: ۶۵) و شاهان باستانی ایران. قاجارها با این کار می‌خواستند اقتدار سیاسی خود را با اقتدار سیاسی شاهان باستانی ایران برابر نهند و با بهره‌گیری از آنها بر مشروعیت قدرت‌شان تأکید ورزند. دیوارنگاره‌های دوره قاجار از این نظر با دیوارنگاره‌های دوره‌های پیشین متفاوت است و عنصری جدید بر جریان هنر دیوارنگاری افزوده است (آژند، ۱۳۸۵: ۳۸ و ۴۱). در دوره قاجار استفاده از نقوش اسطوره‌ای غالباً در بناهای درباری و شخصی دیده می‌شود و کمتر در بناهای مذهبی مورد استفاده قرار می‌گرفت، اما می‌توان به نمونه‌هایی از آن در

آستان شاه عبدالعظیم (نقش خورشید خانم) و یا حسینة نقشین (نبرد شیر و اژدها) در یزد اشاره کرد (ریاضی، ۱۳۹۵: ۶۵).

مضامین رزمی (افسانه‌ای - اساطیری و تاریخی) در حرم امام رضا (علیه السلام) نیز موارد متعددی را در برمی‌گیرد. از جمله، نقوش حیوانی مانند شیر، اژدها و صحنه‌های گرفت‌و‌گیر، فرشته‌های بالدار و رجال درباری و حکومتی که در ادامه به آن اشاره خواهد شد.

۱-۲-۶ اژدها

اژدها از دیگر نقوشی است که در تمامی اسپرهای صحن آزادی در پایه گلدان‌ها، مشاهده می‌شود. هیچ‌یک از این کاشی‌ها اصالت قاجاری ندارند و با کاشی‌های معاصر جایگزین شده‌اند، اما این طرح از نظر به‌کارگیری نقوش گیاهی و حیوانی به‌کار رفته در گلدان، منطبق با کاشی‌نگاره ایوانچه شمالی صحن انقلاب است که به‌نظر اصیل و از آثار دوره قاجار است، زیرا «گل‌های برگ‌کنگری زردرنگ از اواسط دوره قاجار رایج شد و احتمال انتسابش به عصر صفوی خیلی ضعیف و تقریباً نادرست است» (مصاحبه با دکتر مهدی صحراگرد، ۱۳۹۶/۱۲/۲۷). از آنجاکه این طرح در تمامی اسپرهای صحن آزادی بازسازی شده است، می‌توان آن را از آثار دوره قاجار دانست که در دوران معاصر جایگزین شده‌اند (تصویر ۱۷).

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
مجله جامع علوم انسانی

تصویر ۱۷. اژدها، سمت راست: طرح
بازسازی شده در اسپرهای صحن آزادی
سمت چپ: طرح اصیل در ایوانچه
شمالی صحن انقلاب. منبع: نگارنده.

اژدها نگهبان گنج‌های پنهان است که برای دست‌یافتن به آن، باید بر او پیروز شد (شوالیه و گریبان، ۱۳۷۸، ج ۱: ۱۲۳). نبرد میان قهرمان و اژدها همیشه آزادسازی نعمتی را به ارمان دارد (طهوری، ۱۳۹۱: ۴۳) که تعبیری است از کشمکش انسان برای نیل به خودآگاهی (یا حقی، ۱۳۷۵: ۷۵)، و دستیابی به گنج معرفت باطنی (کوپر، ۱۳۷۹: ۱۸).

اژدها نگهبان درخت‌زندگی و هرگونه گنج است و خواهان تصاحب آن باید، پهلوانی و فرزاندگی‌اش را در مواجهه با خطر و کشتن خزنده عجب‌الخلقه، اثبات کند. بهار معتقد است شاهان و پهلوانان با عمل اژدهاکشی، کار برکت بخشی را انجام می‌دهند که برکت و باران بر زمین جاری می‌شود (قلی‌زاده، ۱۳۹۱: ۲۷۵). پس اژدها بر دروازه شهرها، کاشی‌های لعاب‌خورده و تخت‌های سلطنت، نقش محافظت و پاسبانی را برعهده داشت.

۶-۲-۲ شیر

شیر که نقش سر آن در پایه‌ها و ورودی ایوان شمالی وجود دارد (تصویر ۱۸) در دوره‌های مختلف فرهنگ ایران مفاهیم خاصی را در برداشته و «مظهر میترا، خورشید، گرما، تابستان، پیروزی، شجاعت، سلطنت، قدرت، نور و آتش بوده است». شاید قدیمی‌ترین مفهوم آن در علوم نجوم مورد استفاده قرار گرفته است (افرادی، ۱۳۹۵: ۳۸). در کهن‌ترین نقوش، شیرها نگهبان

تصویر ۱۸. شیر، ایوان شمالی صحن آزادی.
منبع: نگارنده.

پرستشگاه‌ها، قصرها و آرامگاه‌ها بودند و تصور می‌رفت که درنده‌خویی آن‌ها باعث دورکردن تأثیرات زیان‌آور می‌شود (بهمنی، ۱۳۸۹: ۷۴). شیر در ایران نماد سلطنت، نیروی خورشید و نور است (برادران، ۱۳۹۲: ۹۸) که همراه با خورشید نیز به کار می‌رفته و پس از گذراندن سیر تطوری در زمان ناصرالدین شاه قاجار و در سال ۱۲۸۰ ق نشان رسمی ایران شد (افرادی، ۱۳۹۵: ۳۸). شیر مظهری از قدرت خاکی و زمینی و خورشید جلوه‌ای از قدرت آسمانی است و در کنار هم تجلی قدرت تفویض شده از آسمان به مردم است که در وجود شاه یا سلطان تبلور می‌یابد (برادران، ۱۳۹۲: ۱۷۰). این نقش در دوره قاجار کاربرد فراوان پیدا کرد.

۶-۲-۳ گرفت‌وگیر

نبرد شیر و گاو (تصویر ۱۹): شیر برای ایرانیان باستان مظهر تابستان و گاو ظهر زمستان بوده از این رو پریدن شیر بر پشت گاو، نماد لحظه چیرگی تابستان بر زمستان و فرارسیدن بهار است. گاو نماد ماه و شیر نماد خورشید و فائق آمدن شیر بر گاو، فائق آمدن خورشید بر ماه، روز بر شب و روشنایی بر تاریکی است (برادران، ۱۳۹۲: ۱۰۷). گاو و شیر (ثور و اسد) از صورت‌های فلکی هستند، در نزدیکی‌های اعتدال ربیعی، (نوروز) برج اسد بر برج ثور تفوق می‌یابد و بهار می‌شود و حاصلخیزی و تجدید حیات آغاز می‌شود که این را می‌توان بهترین تعبیر از این نقش دانست (همان: ۱۰۹). همچنین این دو صحنه نماد جنگ قدرت‌های نیک بر ضد ارواح خبیث است؛ جنگی که مؤمنان دایماً و با تمام قدرت در آن شرکت می‌کنند. رسیدن به جایگاه نور جاودان، برای ارواح درستکار با شفاعت قدرت مطلق [شیر] تضمین شده است (شوالیه و گربران، ۱۳۸۵، ج ۴: ۶۸۴؛ نامور مطلق و کنگرانی، ۱۳۹۴: ۲۶۷). این نقش در تزئینات ضلع غربی صحن انقلاب دیده می‌شود.

تصویر ۱۹. گرفت‌وگیر: نبرد شیر و گاو،
ضلع غربی صحن انقلاب.
منبع: نگارنده.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
رتال جامع علوم انسانی

تصویر ۲۰. گرفت‌وگیر: شاهین و شکار مرغابی، سمت راست: ورودی ایوان شمالی صحن آزادی، سمت چپ: ضلع غربی صحن انقلاب. منبع: نگارنده.

شاهین و شکار مرغابی (تصویر ۲۰): در روایات کهن به‌خصوص در جهات اساطیری تفاوتی بین شاهین، عقاب و باز وجود ندارد. شاهین در توانایی سرآمد پرندگان و به دلیل شکوه و تقدس به «شاه‌مرغان» شهرت یافته است. در ایران باستان، شاهین مرغی خوش‌یمن و مقدس بوده که در افسانه‌ها به عنوان مظهر آسمان قلمداد می‌شده است

(یاحقى، ۱۳۷۵: ۲۷۰-۲۷۱). این پرنده تیز پرواز در دوران باستان، سمبل قدرت و فرّ پادشاهی بوده (برادران، ۱۳۹۲: ۷۳؛ یاحقى، ۱۳۷۵: ۲۷۱)، و چون پادشاهان در هنگام شکار و صید پرندگان از این پرنده استفاده می کردند، تربیت آن خود فنی از لوازم سلطنت محسوب می شد که در ادبیات فارسی هم کتاب‌های متعددی با عنوان «بازنامه» به خود اختصاص داده است (یاحقى، ۱۳۷۵: ۲۷۱-۲۷۲). این نقش را که خود اشاره‌ای به فرهنگ ایران باستان در دستگاه سلطنتی است، می توان در ورودی ایوان شمالی صحن آزادی و در تزئینات ضلع غربی صحن انقلاب مشاهده کرد.

۶-۲-۴ فرشته‌های بالدار

در ابنیه دوره قاجار غالباً برهنه و به صورت قرینه نقش شده‌اند که از تاج کیانی و یا در مواردی از عبارت «نصر من الله و فتح قریب» و «صاحب الزمان ادرکنی» پاسداری می کنند (ریاضی، ۱۳۹۵: ۶۵). در باستانی‌ترین لایه‌های فرهنگ ایرانی، اشتیاق پرواز به ماورای ماده و قرارگرفتن بر فراز شرایط انسانی وجود داشته است. تمامی اسطوره‌ها، آیین‌ها و افسانه‌های حاوی روز عروج را می توان با اشتیاق دیدن و رفتار کردن تن مانند روح و تغییر شکل یافتن جسم انسان به وجه روحانی تفسیر کرد (یاوری و سعیدی‌فر، ۱۳۹۵: ۵-۶). فرشتگان پیام‌آوران بالداری‌اند که میان خدایان و بشر ارتباط برقرار می کنند (هال، ۱۳۸۳: ۲۶۰؛ شفر، ۱۳۹۳: ۶۹). آنان پیک‌های خداوند، واسطه بین خدا و انسان، آسمان و دنیا، نیروهای عالم غیب و اشراق هستند (کوپر، ۱۳۷۹: ۲۷۱)، از این رو، طراحان بنا خواسته‌اند با ترسیم نقش آنها نوعی تقدس و حالتی روحانی به بنا بدهند. ریشه ظهور این نقش، از نماد فروهر آغاز می شود، با سیمرغ همگام و در قالب فرشته جلوه گر می شود. فرشته در برخی از اماکن، به تعبیر اسلامی مانند ملایکه مقرب خداوند نزدیک‌تر است. وجود این ملایکه با لباس‌های پوشیده، حجب و حیای مخصوص، تعداد متقارن و واقع در ارتفاعی نسبتاً بلند، در تطابق با سنت‌های ایرانی-اسلامی قرار دارد و واسطه فیض هستند و ضمن اینکه به بنا روحیه‌ای قدسی می بخشد، می تواند این پیام را به دنبال داشته باشد که بنا، صاحبان یا استفاده‌کنندگان از آن، در سایه فیوضات الهی و حفاظت کروی‌بمان عالم

ملکوت می‌باشند (افرادی، ۱۳۹۵: ۳۹) که نمونه‌ای از آن را در تزئینات داخلی ایوان شمالی صحن آزادی که حامل گلدانی از گل هستند، می‌توان دید (تصویر ۲۱) و در برخی موارد نیز فرشته به مفهوم اروپایی خود که عنوان الهه رب‌النوع پیروزی و فتح است، نزدیک‌تر است (همان: ۴۱)، و نقشی از آن را می‌توان در موزه مرکزی آستان قدس رضوی مشاهده کرد (تصویر ۲۲) که نمونه بازسازی شده آن از دوران معاصر در ضلع غربی صحن آزادی مشهود است.



تصویر ۲۲. فرشته، موزه مرکزی آستان قدس رضوی. منبع: نگارنده.

تصویر ۲۱. فرشته، ایوان شمالی صحن آزادی، منبع: نگارنده.

۶-۲-۵ رجال درباری و حکومتی

از جمله نقوش مرسوم این دوره رجال حکومتی و ترسیم سربازان مسلح و آماده است که رسم آنها را می‌توان به‌منظور نشان دادن ابهت دولت و آمادگی نیروها تفسیر کرد و پیام آن می‌تواند این نکته باشد که سربازان حکومت با آمادگی کامل آماده جان‌نثاری برای شاه و وطن هستند (همان: ۳۸). از جمله نقوشی که در این زمینه می‌توان به آن اشاره کرد سه کاشی‌نگاره موجود در موزه مرکزی آستان قدس رضوی است که در یک مورد به تک‌چهره‌ای مستقل (تصویر ۲۳) و در دو مورد دیگر به قهرمان سوار بر اسب (تصویر ۲۴) اشاره شده است، که پرابهت‌ترین نوع قهرمان حماسی به‌شمار می‌آید، و اسبی که او را حمل می‌کند شریف‌ترین حیوان و برای آن قهرمان عزیزترین جانور است (قلی‌زاده، ۱۳۹۲: ۶۵). این نقش نماد پیروزی و شوکت است و سوار همان‌گونه که بر



تصویر ۲۳. تک‌چهره، موزه مرکزی آستان قدس رضوی. منبع: نگارنده.

تصویر ۲۴. قهرمان سوار بر اسب، موزه مرکزی آستان قدس رضوی. منبع: نگارنده.

مؤکب خود مسلط است، بر نیروی دشمن نیز غالب است. اسب‌سوار به بهشت صعود کرده و این صعود را به خدایان، قهرمانان و غاصبان می‌نمایاند، که در این حالت اسب‌سوار می‌تواند مفهومی معنوی پیدا کند، مفهومی چون محقق شدن کلام مقدس و نیل به کمال (شوالیه و گربران، ۱۳۷۸، ج ۱: ۱۶۶). موضوعاتی همچون پیکره سوارکاران که اغلب در هوای آزاد طبیعت در حال سواری‌اند، در نیمه دوم سده ۱۳ ق تولید شدند (جباری و مراثی، ۱۳۹۲: ۶۰).

۳-۶ مضامین بزمی

نقوش روایی در ابنیه دوره قاجار شامل نقش‌های برگرفته از کتاب‌های ادبی و مذهبی و زندگی روزمره است (ریاضی، ۱۳۹۵: ۶۵). در این میان، کاشی‌نگاری‌های اقتباس‌شده از کتاب‌های ادبی و زندگی روزمره جزء مضامین بزمی شمرده می‌شوند که در صدر آنها بهره‌گیری از مجالس داستان‌های تغزلی مانند لیلی و مجنون، فرهاد و شیرین، بهرام و گلندام، شیخ صنعان و دختر ترسا و بالاتر از همه صحنه‌های شکار و تفرج و تفنن قرار دارد (آژند، ۱۳۸۵: ۳۸). همچنین، وقایعی مانند رقص و محافل درویشان (افرادی، ۱۳۹۵: ۴۲) که بر اساس مشاهدات میدانی از این قبیل نقوش در کاشی‌نگاره‌های حرم مطهر رضوی مشاهده نشد.

۴-۶ مضامین مذهبی

دسته دیگر از نقوش روایی کاشی‌نگاری‌های برگرفته از کتاب‌های مذهبی است که در امامزاده‌ها، مساجد، حسینیه‌ها، تکیه‌ها و حتی خانه‌های خصوصی دیده می‌شود و موضوعات گوناگونی دارند که اغلب موضوعات مذهبی شیعه را دربرمی‌گیرد. از جمله موضوعات اصلی این کاشی‌نگاری‌ها می‌توان به «حکایت غدیر خم، معراج پیامبر ﷺ، جانفشانی‌های امام علی (علیه السلام) در جنگ با کفار، امام علی (علیه السلام) و حسنین (علیهم السلام)، وقایع کربلا با چرخه‌ای از داستان‌های شهدای کربلا، امام رضا (علیه السلام) و شفاعت آهوان، بارگاه حضرت سلیمان، چرخه‌ای از داستان‌های یوسف و زلیخا، حضرت عیسی و پیروان» اشاره کرد (آزند، ۱۳۸۵: ۳۶). با اینکه کشیدن تصویر انسان و موجودات زنده در اسلام مذموم شمرده می‌شد، نقاشان در پرداختن به موضوع‌های مذهبی کوشا بودند (صادق‌پور و میرعزیزی، ۱۳۹۴: ۷). این امر از زمان پایه‌گذاری تشیع به‌عنوان مذهب رسمی در ایران (پس از ۱۵۰۱ م/۹۰۶ ق) رشد یافت و تا عهد زند و قاجار نیز ادامه یافت (فلور، ۱۳۹۵: ۱۴۵). هنرهای پیکرناما با کاربرد گسترده خود در جهت اشاعه و عمل به دین، فقط به اقامتگاه‌های شخصی و ابنیه عمومی غیردینی محدود نماند و به میان مساجد و زیارتگاه‌ها نیز راه پیدا کرد (همان: ۱۴۹) که در واقع چیزی جز نشر و ترویج دین نبود (همان: ۱۴۶). در زمینه مذهبی، فراگیرترین کاربرد هنرهای پیکرنامای قاجاری مربوط به بقاع متبرکه، تکیه‌ها و اماکنی بود که در آن‌جا مراسم سوگواری برگزار می‌کردند (همان: ۱۵۰). تصویرسازی و بازنمایی انسان و حیوان در بناهایی که جایگاه مذهبی داشته‌اند تا دهه ۱۸۵۰ م/۱۲۶۶ ق کاملاً عادی شده بود (همان: ۱۶۰). این شیوه مرسوم تبلیغات دینی صرفاً به روستاها و آبادی‌ها محدود نمی‌گشت، بلکه در نزدیکی مقبره امام رضا (علیه السلام)، از مقدس‌ترین اماکن زیارتی شیعیان، هم اجرا می‌شد (همان: ۱۴۶).



تصویر ۲۵. حمله شیران به حمیدبن مهران، پیشانی ایوان شرقی صحن انقلاب، منبع: نگارنده.

از مضامین مذهبی در کاشی‌نگاری‌های برجای‌مانده از دوره قاجار در حرم مطهر رضوی، فقط از یک مورد می‌توان نام برد و آن کاشی‌نگاره معجزه امام علیه السلام در مجلس مأمون، حمله شیران به حمیدبن مهران، برپیشانی ایوان شرقی صحن انقلاب است (تصویر ۲۵). این ویژگی روایی بودن تصویر، مضمون مسلط در تصویرگری عصر قاجار است (افرادی، ۱۳۹۵: ۴۲).

۶-۴-۱ روایت معجزه امام رضا علیه السلام در مجلس مأمون

مأمون بنا به درخواست حمیدبن مهران، به جهت مجادله و پایین آوردن قدر و شأن امام رضا علیه السلام، مجلسی بزرگی تشکیل داد. در آن مجلس حمیدبن مهران رو به امام علیه السلام کرد و گفت: مردم چه حکایت‌ها از شما تعریف می‌کنند! مثلاً می‌گویند به دعای شما باران آمده! باران که هر سال می‌آید. چرا مردم آن را یکی از معجزات شما می‌شمرند؟ انگار شما در دنیا نظیری ندارید! امیرالمؤمنین مأمون است که نظیر ندارد و شما را به این مقام رساند! امام علیه السلام فرمود: من بندگان خدا را از حدیث کردن نعمت‌هایی که خدا به فضل خود به من داده مانع نمی‌شوم و شوق و خوشحالی بر اوصاف خود نمی‌کنم. و اما بدان، مرا مأمون محلی نداده مگر آن محلی که پادشاه مصر به یوسف صدیق داد، و حال آن دو را تو میدانی.

حمیدبن مهران غضبناک شد و گفت: سخنان بی‌هوده می‌گویی. باریدن بارانی را که وقتش معلوم است به خود نسبت می‌دهی و به آن فخر می‌کنی؟ گویا معجزه ابراهیم علیه السلام آورده‌ای که پرندگان را زنده کرد و آنها پرواز کردند! اگر راست می‌گویی، این دو شیر روی پرده را زنده کن و بر من مسلط گردان. آن وقت، می‌توانی آن را معجزه به حساب آوری. امام علیه السلام صیحه‌ای بر آن دو صورت زد و فرمود: او را بدرید و اثری از وی باقی نگذارید. آن دو نقش شیر زنده شدند و بر مرد حمله بردند. او را دریدند و تماماً خوردند و خونش را لیسیدند و سپس گفتند: یا ولی‌الله! اجازه می‌دهی که این را - اشاره به مأمون - بدریم و به رفقیش ملحق سازیم؟ مأمون از شنیدن این کلام بی‌هوش شد! به دستور امام علیه السلام به مأمون گلاب پاشیدند تا به‌هوش آمد. باز دو شیر گفتند: اجازه فرما که کار او را تمام

کنیم. امام (علیه السلام) فرمود: نه، خدا را درباره او تدبیری است که اجرا خواهد کرد! به جای خود بازگردید و هم‌چنان که بودید، بشوید (ابن‌باویه، ۱۳۹۱، ج ۲: ۳۰۹-۳۱۳؛ متوسل، ۱۳۸۷: ۱۰۲-۱۰۶).

استفاده از تصویر به‌منظور برانگیختن اعتقادات عموم در جهت اشاعه و توسعه شمایل مذهبی در داخل و بیرون بناها و در ادبیات مکتوب مانند نگاره‌های نسخه‌ها و کتاب‌های چاپ سنگی، مؤثر بود. شمایل‌سازی حضرت رسول (صلی الله علیه و آله)، امام علی (علیه السلام) و حسنین (علیهم السلام) در سده ۱۹ م در نوع خود کسب و پیشه شمرده می‌شد و دادوستد پویایی در زمینه بریده تصاویر شمایی از جمله چاپ سنگی وجود داشت (فلور، ۱۳۹۵: ۱۴۸).

۷. چاپ سنگی

لیتوگرافی یا چاپ سنگی، روشی است در چاپ دستی که لوحه آن مسطح و اساس آن عدم اختلاط آب و روغن است (پاکباز، ۱۳۹۴، ج ۳: ۱۲۹۱)، بدین ترتیب که نوشته یا تصویر را به روی سنگ منتقل و با استفاده از روش‌های مختلط فیزیکی و شیمیایی آن را برجسته می‌کردند و سپس این تصویر بارها روی کاغذ چاپ می‌شد (امانی، ۱۳۹۴: ۵۰). اولین بار آلویس زنفلدر^۱ آلمانی در سال ۱۷۹۷ م این روش را برای چاپ نوشته‌هایش ابداع کرد و اختراع او به زودی کاربرد هنری یافت (پاکباز، ۱۳۹۴، ج ۳: ۱۲۹۱).

شیوه چاپ سنگی ۱۶ سال پس از چاپ سربی (میرعیزی و صادق‌پور، ۱۳۹۵: ۷۵)، در دهه‌های نخست قرن نوزدهم از طریق روسیه به ایران معرفی شد (مارزلف، ۱۳۹۰: ۳۲). نخستین بار در زمان سلطنت فتحعلی‌شاه قاجار بود که به حکم عباس میرزا نایب‌السلطنه، نخستین چاپخانه سنگی در سال ۱۸۲۱ م از تفلیس به ایران وارد شد (امانی، ۱۳۹۴: ۵۴). نخستین کتاب مشخصی که به این شیوه چاپ شد، نسخه‌ای از قرآن کریم بود که سال ۳۳-۱۸۳۲ م در دارالطبایع دارالسلطنه تبریز به چاپ رسید. بعد

1. Alois Senefelder

از این به مدت دو دهه چاپ سنگی و چاپ سربی همزمان مورد استفاده بود. چاپ سنگی خیلی زود نسبت به چاپ سربی برتری یافت و سرانجام جایگزین شیوه پیشین چاپ (سربی) گردید (مارزلف، ۱۳۹۰: ۳۲). از دلایل شیوع این شیوه چاپ می‌توان به سرعت بیشتر، هزینه کمتر، سهولت کار و بر خورداری از ویژگی‌های هنری مانند کتاب‌های خطی (امانی، ۱۳۹۴: ۶۷-۷۰)، امکان استفاده از هنر خوشنویسی به‌عنوان هنری ملی (رفیعی و شریفی، ۱۳۹۶: ۳۲)، و مسئله مهم تأمین شغلی کاتبان و نقاشان اشاره کرد که با منسوخ شدن تولیدات خطی و تکثیر کتاب به روش چاپ سربی، در عمل از میان رفته بود (غلامی، ۱۳۹۰: ۱۰۰).

۸. ویژگی‌های بصری آثار چاپ سنگی

نوبودن صنعت چاپ سنگی، ناآموخته بودن چاپچیان، ساده‌شدن عناصر تصویری و استفاده نکردن از رنگ، از جمله عواملی است که کیفیت تصویر را در شیوه چاپ سنگی پایین می‌آورد (حسینی‌راد و خان‌سالار، ۱۳۸۴: ۸۴). برای درک چگونگی تأثیرپذیری کاشی‌نگاران دوره قاجار از تصاویر چاپ سنگی، شناسایی ویژگی‌های بصری آنها ضروری است. از ویژگی‌های مهم این آثار می‌توان به موارد زیر اشاره کرد:

۱. خط، اصلی‌ترین عنصر بصری در تصاویر چاپ سنگی است که از نظر فنی با این روش چاپ تطابق بیشتری دارد (جباری و مرآتی، ۱۳۹۲: ۵۸). همچنین، به‌علت محدودیت‌های تکنیکی در ایجاد برخی از حالت‌های بصری، بار عناصر دیگر از قبیل رنگ و بافت‌های مختلف را برای ایجاد احساسات و حالات بصری، جنسیت، تیرگی-روشن و پلان‌بندی در تصویر را برعهده گرفته است. این خطوط عامل مهمی در تقابل با انرژی‌های ایستا در تصویر هستند (حسینی‌راد و خان‌سالار، ۱۳۸۴: ۸۴). ارزش‌های بصری خط و تنوع آن در نحوه اجرا و پیوستگی، تداعی‌کننده سطوح و سبب ارتباط بصری میان خطوط، سطوح و ترکیب فضاهای پر و خالی و در برخی موارد، سبب ایجاد تنوع و ریتم در تصویر می‌شوند (جباری و مرآتی، ۱۳۹۲: ۶۲).

۲. حذف رنگ از دیگر ویژگی‌های مهم تصاویر چاپ سنگی است که به علت استفاده نکردن از رنگ در این شیوه، این آثار با مرکب مشکی و در مواردی از مرکب‌های تک‌رنگ مثل آبی یا سبز استفاده می‌شد (حسینی‌راد و خان‌سالار، ۱۳۸۴: ۸۴؛ جباری و مراثی، ۱۳۹۲: ۵۹).

۳. نور تصاویر معمولاً از روبروست و هیچ‌گاه سایه‌های شدید و طولانی در آنها دیده نمی‌شود (جباری و مراثی، ۱۳۹۲: ۵۹). سایه‌روشن بر روی چین‌وشکن لباس‌ها، پرده‌ها و اشیاء، نمایی کلی از آنها را نمایش می‌دهد و در هیچ‌یک از تصاویر زاویه تابش نور به‌طور طبیعت‌نمایانه رعایت نشده است (حسینی‌راد و خان‌سالار، ۱۳۸۴: ۸۴).

۴. گرایش به طبیعت‌گرایی و مستندسازی، همچنین در کنار سطح‌نمایی نگارگری، حجم‌نمایی متأثر از ویژگی‌های هنر غربی نیز در برخی از آثار دیده می‌شود. در این تصاویر واقع‌گرایانه، به کمک هاشورزنی و نقطه‌چینی به‌عنوان بارزترین نمود بصری چاپ سنگی، حجم‌پردازی و ایجاد سایه‌روشن و طبیعت‌گرایی اجرا شده است (جباری و مراثی، ۱۳۹۲: ۵۸).

۵. با وجود طبیعت‌گرایی و مستندسازی، پرهیز از عمق‌نمایی طبیعت‌گرایانه در تصاویر چاپ سنگی وفاداری به ارزش‌های تصویری و تجسمی سنت‌های هنر تصویری ایران را در آنها نشان می‌دهد. قرارگیری پیکره‌ها به‌طوری که قسمتی از پیکره زیرین را می‌پوشاند، حس پلان‌بندی و جلو و عقب بودن را انتقال می‌دهد. در پاره‌ای از تصاویر، با رعایت پرسپکتیو مقامی، حسی از عمق‌نمایی ایجاد شده است. همچنین، در برخی آثار، پرسپکتیو یک نقطه‌ای در معماری به چشم می‌خورد (حسینی‌راد و خان‌سالار، ۱۳۸۴: ۸۴-۸۵).

۶. نقوش و تزئینات از دیگر ویژگی‌های تصاویر کتاب‌های چاپ سنگی است که نسبت به آثار نگارگری قدیم، به‌میزان کمتری دیده می‌شود، شاید به دلیل اینکه توجه هنرمند دوره قاجار بیشتر به انسان و شخصیت‌های انسانی بوده است. همچنین قابلیت‌های چاپ سنگی در حدی نبود که به جزئیات پرداخته شود. نقوش این تصاویر دو گروه هستند: ۱. نقوش گیاهی بر روی فرش، لباس‌ها، زین اسب‌ها و... ۲. نقوش منظم و هندسی که برخی با الهام از نقاشی قدیم با تزئینات معماری و برخی احتمالاً توسط خود نقاش ابداع شده است (همان: ۸۵).

۷. تصاویر چاپ سنگی با وجود پایبندی و وابستگی به سنن نگارگری ایران، عاری از تأثیرها و تمایلات غربی نیستند و در آنها توجهی به فرنگی‌سازی یا به کارگیری عناصر فرنگی دیده می‌شود. از جمله، نمایش پیکره‌های انسانی با استفاده از لباس‌های اروپایی و استفاده از اشیای فرنگی مانند صندلی یا پرده و گلدان گل به شیوه اروپایی است (همان).

۸. در ترکیب‌بندی مجالس، به انرژی بصری عناصر کمتر توجه شده است. از این‌رو، هر جا فضای تصویر خالی مانده با گلدان، پرده، گل، پارچ و لیوان، سینی میوه یا به‌وسیله نقشی تزئینی پر شده است که برخی از هنرشناسان از آن به‌عنوان زیبایی‌شناسی گریز از خلأ نام برده‌اند (همان: ۸۴).

۹. چاپ سنگی و کاشی‌نگاری

در زمان فتحعلی‌شاه و ناصرالدین‌شاه قاجار تعدادی از بناهای مذهبی و غیرمذهبی با کاشی‌های هفت‌رنگ تزئین شد. از نیمه دوم سده ۱۳ ق و در زمان ناصرالدین‌شاه، نقاشی روی کاشی گذشته از نمای داخلی و خارجی، در ابنیه‌های دولتی، خانه‌های اشراف، حسینیه‌ها، تکیه‌ها، حمام‌ها و زورخانه‌ها مورد توجه قرار گرفت (جباری و مراثی، ۱۳۹۲: ۵۹-۶۰). بسیاری از این تصاویر بن‌مایه‌های ادبی و افسانه‌های ملی ایران، صحنه‌های نسخه‌برداری شده از روی عکس‌ها و کارت‌پستال‌های اروپایی و وقایع عادی زندگی ایرانیان آن زمان را به تصویر درآورده‌اند (فریه، ۱۳۷۴: ۲۹۱). در این میان، ابتکاری تازه در نقاشی روی کاشی، از میان ذوق و سلیقه مردم کوچه و بازار برخاست و شیوه نوینی در کاشی‌نگاری به وجود آورد (جباری و مراثی، ۱۳۹۲: ۶۰).

در زمان ناصرالدین‌شاه و مظفرالدین‌شاه چاپ سنگی مورد اقبال عمومی قرار گرفت (ریاضی، ۱۳۹۵: ۸۸)، حتی از آن برای تکثیر تک‌برگ‌های تزئینی که در اماکن زیارتی شیعیان به رایگان توزیع یا فروخته می‌شد هم استفاده شده است (آژند، ۱۳۹۱: ۱۶۸). با رواج چاپ سنگی آثار متعددی نظیر «شاهنامه»، «پنج‌گنج نظامی»، «بوستان و گلستان

سعدی»، «نامه خسروان»، «آثار العجم» و نشریه‌هایی چون روزنامه «وقایع اتفاقیه»، «شرف و شرافت» در ایران به چاپ رسید، که بسیاری از آن‌ها مصور و در ارتباط با مضامین داستانی، وقایع تاریخی، سیاسی و آثار تاریخی ایران است. تصاویر چاپ سنگی نسبت به دیگر آثار مصور این دوره نازل و خام‌دستانه است، اما به دلیل رواج آنها در میان عامه مردم، در تصویرسازی کاشی‌ها تأثیرگذار بود (ریاضی، ۱۳۹۵: ۸۸).

از موارد دیگر می‌توان به کتاب «آثار العجم» نوشته فرصت شیرازی (فرصت‌الدوله) و روزنامه «شرف» اشاره کرد که با تصاویر رجال و عکس‌هایی از بناهای تاریخی ایران، منبع مناسبی برای کاشی‌نگاران بود (همان: ۸۸-۸۹). همچنین کتاب «نامه خسروان» تألیف جلال‌الدین میرزا پسر فتحعلی‌شاه، با تصاویری از شاهان مختلف ایران، مورد توجه بسیاری از هنرمندان این دوره و از جمله کاشیکاران قرار گرفت. نمونه این نوع کاشی‌ها در بناهای دوره قاجار در نقاط مختلف ایران، از جمله در ازاره‌های تالار آینه کاخ گلستان، خانه اعلم‌السلطنه، خانه‌های شیراز و همچنین در مجموعه‌های موزه ملی ایران و موزه مقدم تهران موجود است (همان: ۸۹-۹۱). روش اجرای تصاویر چاپ سنگی که به صورت هاشورهایی منقطع، منظم و بریده در کنار یکدیگر قرار می‌گیرند تا منجر به نمایش سایه‌روشن‌ها و القای عمق و بُعد شوند، در تصاویر منقوش بر سطح کاشی‌ها نیز دیده می‌شود (جبّاری و مراثی، ۱۳۹۲: ۶۱).

۱۰. مضامین کتاب‌های مصور چاپ سنگی / ادبیات مذهبی

نخستین تلاش برای به‌کارگیری تصاویر در کتاب‌های چاپ سنگی، در کتاب «لیلی و مجنون» مکتبی (چاپ ۱۲۵۹ق) دیده می‌شود. از آن تاریخ تا سال ۱۲۶۰ق هیچ کتاب مصوری نیست و اولین کتاب مصور بعد از این تاریخ، از سال ۱۲۶۱ق منتشر شد (مارزلف، ۱۳۹۴: ۴۱). مضامین کتاب‌های مصور چاپ سنگی در دوره قاجار عبارتند از: ۱. آثار ادبی و کلاسیک ایرانی ۲. کتاب‌های مذهبی ۳. کتاب‌های عامیانه ۴. کتاب‌های علمی و تاریخی ۵. کتاب‌های مکتب‌خانه‌ای و کودکان ۶. ترجمه کتاب‌های فرنگی (احمدی‌نیا و

شیرازی، ۱۳۹۰: ۴۳). در این تقسیم‌بندی، کتاب‌های «اخبارنامه»، «جامع‌المعجزات» و «اسرار‌الشهاده» که در این پژوهش مورد تطبیق با کاشی‌نگاره «حمله شیران به حمیدبن مهران» هستند، همانند خود کاشی‌نگاره، در مضامین مذهبی جای می‌گیرند. قصه‌های مذهبی از راه تعزیه‌خوانی، مرثیه و روضه‌های مذهبی به کتاب‌های چاپ سنگی راه یافت که ساختار آنها برگرفته از زندگی پیامبران و امامان و داستان‌هایی در رابطه با مصیبت کربلاست (حسینی‌راد و خان‌سالار، ۱۳۸۴: ۸۱). به‌طور کلی، کتاب‌هایی که با مضامین مذهبی ارائه شده در سه گروه قرار می‌گیرند: ۱. آثار مربوط به شخصیت و داستان‌های پیرامون زندگی پیامبر اکرم و اهل بیت (علیهم‌السلام) مانند «جامع‌المعجزات» یا «حدیقه‌الشیعه» اثر آقا صبور عرب که در باب معجزات ائمه اطهار (علیهم‌السلام) است ۲. آثاری که به مصائب اهل بیت (علیهم‌السلام) می‌پردازند مانند «اسرار‌الشهاده» اثر اسماعیل خان سرباز بروجردی، درباره مصیبت کربلا که اولین چاپ مصور آن در سال ۱۲۶۸ است. ۳. آثاری که به شیوه‌های عامه‌پسند داستان‌های انبیا را روایت کرده‌اند؛ مانند «اخبار نامه» که با خلقت جهان و سرنگونی شیطان آغاز می‌شود و با روز قیامت پایان می‌یابد (مارزلف، ۱۳۹۴: ۴۴-۴۵). مثنوی‌ای درباره قصص پیامبران و اولیا، اثر صادق با تخلص دُزی است و از جمله پایانی کتاب برمی‌آید که در سال ۱۲۶۷ ق در دارالاسلطنه تبریز تصویرگری و چاپ سنگی شده است (مارزلف و خدیش، ۱۳۹۱: ۱۰).

۱۱. تطبیق تصاویر چاپ سنگی با کاشی‌نگاره حمله شیران به حمیدبن مهران

در جدول ۱، نزول شیوه ترسیم در تصاویر چاپ سنگی نسبت به گذر زمان کاملاً مشهود است. با توجه به این ۱۰ تصویر سه نگاه و ذهنیت نسبت به روایت مشاهده می‌شود: ۱. حمله دو شیر به حمیدبن مهران ۲. حمله یک شیر ۳. نقش دو شیر بر روی پرده؛ که از این میان شش تصویر با نقش دو شیر که با کاشی‌نگاره منظور هماهنگ هستند، جهت تطبیق در ادامه بررسی می‌شود (جدول ۲ و ۳). نکته قابل توجه در تصاویر تک شیر نسبت به تصاویر با حمله دو شیر، تفاوت اساسی لباس مرد در ریش، دستار سر و عباست، اما این سه تصویر در همین موارد و در شیوه ترسیم و ترکیب با هم منطبق هستند و مشخص است که تصاویر ۷ و ۱۰ برگرفته از تصویر ۶ هستند.

جدول ۱. تصاویر چاپ سنگی از سه نسخه اخبارنامه، جامع المعجزات و تمامی نسخ اسرارالشهاده در مخزن چاپ سنگی کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی.

ش ۱۶۸۹	ش ۳۱۶۲۰	ش ۳۹۵۹۵ (مازولف، ۱۳۹۰: ۲۴۶)	ش ۴۰۷۶۵ (مازولف، ۱۳۹۰: ۱۶۲)	(مازولف، ۱۳۹۴: ۱۳۸)؛ (مازولف و خدیجی، ۱۳۹۱: ۱۷۵)	مأخذ تصویر
زبان: فارسی، خط: نستعلیق، ناشر: ملا رجایی، مسئول چاپ: علیقلی خان	زبان: فارسی، خط: نستعلیق، ناشر: آ میرزا بابای اصفهانی	زبان: فارسی، خط: نستعلیق، به اهتمام آقا سیدحسن خوانساری، چاپخانه: الله قلی خان	زبان: فارسی، خط: نستعلیق، ناشر: آقاموسی	زبان: فارسی، خط: نستعلیق	سایر
عبدالحسین خوانساری	سیف الله خوانساری	منسوب به میرزا علیقلی خوبی	میرزا علیقلی خوبی	منسوب به میرزا علیقلی خوبی	تصویرگر
محمدباقر بن محمد حسن خوانساری	ابراهیم جانش طهرانی	-	عبدالحسین بن ابراهیم	-	کاتب
ق ۱۲۹۲	ق ۱۲۷۴	ق ۱۲۷۱	ق ۱۲۶۸	ق ۱۲۶۷	سال نشر
اسرارالشهاده	اسرارالشهاده	جامع المعجزات	اسرارالشهاده	اخبارنامه	نام کتاب
					تصویر سنگی
					تصویر اصلی
۵	۴	۳	۲	۱	ردیف

جدول ۱. تصاویر چاپ سنگی از سه نسخه اخبارنامه، جامع المعجزات و تمامی نسخ اسرارالشهاده در مخزن چاپ سنگی کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی.

شماره ثبت	شماره ثبت	شماره ثبت	شماره ثبت	شماره ثبت	مآخذ تصویر
شماره ثبت ۱۶۸۱	شماره ثبت ۴۲۳۵۳	شماره ثبت ۳۶۳۱۳	شماره ثبت ۱۶۷۷۸	شماره ثبت ۴۶۸۲۴	زبان: فارسی، خط: نستعلیق، بانی چاپ: حاج عبدالحمید تاجر کتایفروش
شماره ثبت ۱۶۸۱	شماره ثبت ۴۲۳۵۳	شماره ثبت ۳۶۳۱۳	شماره ثبت ۱۶۷۷۸	شماره ثبت ۴۶۸۲۴	زبان: فارسی، خط: نستعلیق، بانی چاپ: ملا محمد عبدالله بن کتایفروش خوانساری
-	-	-	عبدالکریم	-	تصویرگر
-	ابراهیم بن محمدباقر لاهیجانی	-	میرزا جان	عبدالکریم عبدالحمید فریدنی شیشجانی	کاتب
-	۱۳۲۱ ق	۱۲۹۹ ق	۱۲۹۷ ق	۱۲۹۶ ق	سال نشر
اسرارالشهاده	اسرارالشهاده	اسرارالشهاده	اسرارالشهاده	اسرارالشهاده	نام کتاب
					تصویر سنگی
					تصویر اصلی
۱	۲	۳	۴	۵	ردیف

جدول ۲. تطبیق کلی کاشی نگاره با تصاویر چاپ سنگی

میزان تطبیق کاشی نگاره با تصاویر چاپ سنگی		متوسط	زیاد
شیوه و جزئیات بازنمایی شیرها	گرایش به طبیعت، سه رخ، دقت در جزئیات ترسیم، حفظ فاصله میان پاها، به دندان گرفتن سر و کمر، قرارگیری بیشتر بدن شیر روی قسمت میانی و پشت نسبت به شیر مقابل در قسمت بالا و سر	گرایش به طبیعت، بدن نیم رخ، سر تمام رخ، دقت در جزئیات ترسیم، حفظ فاصله میان پاها، به دندان گرفتن سر و شانه، قرارگیری بیشتر بدن شیر روی قسمت میانی و پشت نسبت به شیرمقابل در قسمت بالا و سر	گرایش به طبیعت، بدن نیم رخ، سرها تمام رخ و نیم رخ، دقت در جزئیات ترسیم، حفظ فاصله میان پاها، به دندان گرفتن شانه و کمر، قرارگیری بیشتر بدن شیر روی قسمت میانی و پشت نسبت به شیر مقابل در قسمت بالا و سر
شیوه و جزئیات بازنمایی حمیدبن مهران	گرایش به طبیعت، وارونه، سه رخ، بدون مو، با ریش سیبیل، در حال فریاد، چشمان متحیر، لباس با تزئینات، دکمه، کمر بند به همراه نامه، چکمه، دستی به گردن شیر	گرایش به طبیعت، وارونه، سه رخ، با مو، بدون ریش و سیبیل، در حال فریاد، چشمان متحیر، لباس ساده با تزئینات در یقه، بدون دکمه، کمر بند، نامه، چکمه، حالتی همراه ساده لوحی	گرایش به طبیعت، وارونه، سه رخ، سر به پشت، کم مو، با ریش و سیبیل، در حال فریاد، چشمان متحیر، لباس ساده، با کمر بند و بدون دکمه، نامه و چکمه
نحوه جای گیری مضمون اصلی	مرکز بیشانی ایوان	پایین، مرکز	پایین، مرکز
تأثیر عوامل و عناصر خارجی	چاپ سنگی، غرب، نقاشی قاجار، ادبیات عامیانه روایی	غرب، نقاشی قاجار	غرب، نقاشی قاجار
ترکیب بندی تصویر اصلی / مستقل	متقارن، پویا / پویا	آزاد، پویا / پویا	متقارن، پویا / پویا
گزینش رنگ	محدود، تخت بازمینه لاجورد	تک رنگ	تک رنگ
کادر تصویر اصلی / تصویر مستقل	افقی / افقی	افقی، تقریباً مربع / افقی	عمودی / افقی
ارتباط با کل اثر	مستقل، بیان معجزه در حرم	شعر	شعر
تصویر مستقل			
تصویر اصلی			
اثر هنری	کاشی نگاره		

جدول ۲. تطبیق کلی کاشی‌نگاره با تصاویر چاپ سنگی

زیاد	متوسط	ضعیف	ضعیف
گرایش به طبیعت، بدن نیم‌رخ، سرها سه‌رخ و نیم‌رخ، دقت در جزئیات ترسیم، حفظ فاصله میان پاها، به‌دندان گرفتن سر و ناحیه شانه، قرارگیری بیشتر بدن شیر روی قسمت میانی و پشت نسبت به شیر مقابل در قسمت بالا و سر	گرایش به طبیعت و تمایل به انتزاع، بدن و سرها نیم‌رخ، دقت کمتر در جزئیات ترسیم نسبت به تصاویر فوق، عدم فاصله میان پاها، به‌دندان گرفتن شانه و پا، قرارگیری بیشتر بدن شیر روی قسمت میانی و پشت نسبت به شیر مقابل در قسمت بالا و سر	گرایش به انتزاع، بدن نیم‌رخ، سر تمام‌رخ، متقارن به یک‌دیگر، عدم فاصله میان پاها، به‌دندان گرفتن مرکز در سمت پشت و کمر، قرارگیری یکسان بدن شیر در دو جهت بالا و پایین	گرایش به انتزاع، بدن نیم‌رخ، سرها تمام‌رخ و نیم‌رخ، عدم رعایت جزئیات و دقت در ترسیم، عدم فاصله طبیعی میان پاها، به‌دندان دست و سر، قرارگیری بیشتر بدن شیر روی قسمت میانی و پشت نسبت به شیر مقابل در قسمت بالا و سر
گرایش به طبیعت، سه‌رخ، بدون مو، با ریش و سبیل، درحال فریاد، چشمان متحیر، لباس ساده، بدون دکمه، نامی و چکمه گردن شیر	گرایش به طبیعت، وارونه، سه‌رخ، بدون مو و ریش، با سبیل، دهان بسته، چشمان متحیر، لباس ساده، با کمر بند، بدون دکمه، نامی و چکمه، دستی به گردن شیر	گرایش به انتزاع، وارونه، سه‌رخ، کم مو، با ریش و سبیل، کم‌پشت، درحال فریاد، چشمان متحیر، لباس ساده، با کمر بند، بدون دکمه، نامی و چکمه	گرایش به انتزاع، وارونه، سه‌رخ، با مو و ریش و سبیل، دهان و چشمان بسته، بی‌تحرك، لباس ساده، بدون دکمه، نامی و چکمه
پایین، مرکز	پایین، مرکز	پایین، مرکز	پایین، مرکز
غرب، نقاشی قاجار	غرب، نقاشی قاجار	غرب، نقاشی قاجار	غرب، نقاشی قاجار
آزاد، پویا/ پویا	آزاد، پویا/ پویا	متقارن، ایستا/ ایستا	آزاد، پویا/ پویا
تک‌رنگ	تک‌رنگ	تک‌رنگ	تک‌رنگ
افقی / افقی	مربع / مربع	عمودی / افقی	افقی، تقریباً مربع / تقریباً مربع
شعر	شعر	شعر	شعر
			
			
۱	۵	۳	۴

چاپ سنگی

جدول ۲. تطبیق کلی کاشی نگاره با تصاویر چاپ سنگی

کاشی نگاره		چاپ سنگی							
نمونه کاشی نگاره	۱	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸
تطبیق	تطبیق سنگی	تطبیق سنگی	تطبیق سنگی	تطبیق سنگی	تطبیق سنگی	تطبیق سنگی	تطبیق سنگی	تطبیق سنگی	تطبیق سنگی
مکان	دارد	دارد	دارد	دارد	دارد	دارد	دارد	دارد	دارد
روش	روش نگارنده/ چاپ سنگی	روش نگارنده/ چاپ سنگی	روش نگارنده/ چاپ سنگی	روش نگارنده/ چاپ سنگی	روش نگارنده/ چاپ سنگی	روش نگارنده/ چاپ سنگی	روش نگارنده/ چاپ سنگی	روش نگارنده/ چاپ سنگی	روش نگارنده/ چاپ سنگی
دسته	دارد	دارد	دارد	دارد	دارد	دارد	دارد	دارد	دارد
دسته	لایه حیدر/ دکه نگارنده/ دکه نگارنده/ لایه مایون	لایه حیدر/ دکه نگارنده/ دکه نگارنده/ لایه مایون	لایه حیدر/ دکه نگارنده/ دکه نگارنده/ لایه مایون	لایه حیدر/ دکه نگارنده/ دکه نگارنده/ لایه مایون	لایه حیدر/ دکه نگارنده/ دکه نگارنده/ لایه مایون	لایه حیدر/ دکه نگارنده/ دکه نگارنده/ لایه مایون	لایه حیدر/ دکه نگارنده/ دکه نگارنده/ لایه مایون	لایه حیدر/ دکه نگارنده/ دکه نگارنده/ لایه مایون	لایه حیدر/ دکه نگارنده/ دکه نگارنده/ لایه مایون
کمیونید	لایه حیدر/ کمیونید	لایه حیدر/ کمیونید	لایه حیدر/ کمیونید	لایه حیدر/ کمیونید	لایه حیدر/ کمیونید	لایه حیدر/ کمیونید	لایه حیدر/ کمیونید	لایه حیدر/ کمیونید	لایه حیدر/ کمیونید
نقش تزئینات	نقش تزئینات	نقش تزئینات	نقش تزئینات	نقش تزئینات	نقش تزئینات	نقش تزئینات	نقش تزئینات	نقش تزئینات	نقش تزئینات
موضوع	دارد	دارد	دارد	دارد	دارد	دارد	دارد	دارد	دارد

نتیجه

کاشیکاری در ایران قبل از اسلام و در دوره اسلامی از ارزش و اهمیت والایی برخوردار بوده است. این صنعت در دوره قاجار دستخوش تغییر و تحولات عمده گردید که از مهم‌ترین عوامل تغییر در سلیقه کاشی‌سازان، تحولات گسترده سیاسی، اقتصادی و اجتماعی آن دوره بود. بر پایه بررسی‌های به عمل آمده در مضامین نقوش کاشی‌نگاری‌های انجام شده در حرم مطهر امام رضا (علیه السلام) در دوره قاجار می‌توان به موارد زیر اشاره کرد: این نقش‌ها به استثنای نقوش نظامی که مشاهده نشد، در شش دسته نقوش هندسی، نقوش گیاهی و جانوری، نقوش (مناظر) معماری، نقوش انسانی، نقوش اسطوره‌ای، نقوش روایتی و نقوش فرنگی تقسیم می‌شوند که از نظر موضوعی در سه دسته مضامین تزئینی (گل و مرغ و دورنما سازی و...)، رزمی (افسانه‌ای و تاریخی) و مذهبی (روایت‌های مذهبی) قرار می‌گیرند. در این بنای مذهبی از مضامین رزمی نقشی در میان نیست اما مضامین تزئینی (نقوش هندسی، گیاهی، گل و مرغ، جانوری، منظرپردازی، گلدانی و کاسه‌بشقابی) و مضامین رزمی (اژدها، شیر، گرفت‌وگیر، فرشته و رجال درباری و حکومتی) سطح وسیعی از نقوش را به خود اختصاص داده‌اند. پیام کلی این مضامین را می‌توان نشانی از بهشت، پیروزی خیر بر شر و غلبه خصایل نیک بر خصایل زشت تفسیر کرد.

مضمون مسلط در تصویرگری عصر قاجار ویژگی‌های روایی است که نقشی از آن را در زمینه مضامین مذهبی می‌توان بر پیشانی ایوان شرقی صحن انقلاب مشاهده کرد. حمله شیران به حمیدبن مهران، کاشی‌نگاره‌ای که یادآور معجزه امام رضا (علیه السلام) در مجلس مأمون است و اشاره‌ای به دفاع از حقانیت شیعه دارد. این تصویر نیز مانند بسیاری از کاشی‌نگاره‌های این دوره، با الهام از تصاویر چاپ سنگی ایجاد شده است که باید تعدد آثار چاپ سنگی و هزینه‌اندک را در گسترش الهام‌گیری کاشیکاران در این مورد مؤثر دانست. یافته‌های تحقیق نشان می‌دهد کاشی‌نگاره حمله شیران به حمیدبن مهران مربوط به دهه اول مصورسازی کتاب‌های چاپ سنگی است. از نظر جنبه فنی به دلیل محدودیت امکانات چاپ سنگی و استفاده نکردن از رنگ، خط به‌عنوان عنصر اصلی

بصری در این آثار مورد توجه قرار گرفته و جلوه‌های بصری، سایه‌روشن و عمق‌نمایی را از طریق هاشورزنی به نمایش می‌گذاشته است. هنرمند کاشیکار دوره قاجار هم از این شیوه و اجرای هاشورهایی با خطوط بریده و متقاطع، سودجسته و آن را در نقاشی بر روی کاشی به کار برده است. همچنین، رنگ بر سطح کاشی در قالب دوبعدی به صورت تخت و بدون سایه‌روشن و در ادامه شیوه‌های سنتی نگارگری ایرانی ترسیم شده است. این کاشی‌نگاره به احتمال زیاد برگرفته از آثار میرزا علیقلی خوبی، از پرکارترین تصویرگران کتاب‌های چاپ سنگی عهد قاجار است. وی در دهه شصت و نیمه اول دهه هفتاد قرن سیزدهم هجری قمری فعال بود. از تصویرسازی‌های او در نسخه‌های متعدد چاپ سنگی پیداست که در جهت مصور کردن مجالس مذهبی، حماسی، تغزلی و عامیانه شایستگی هنری داشته است، طوری که آن را برای عامه مردم قابل فهم کرده است. در واقع، مهم‌ترین میراث او، ایجاد سبک عامه‌پسند و در خور فهم جامعه بی‌سواد روزگار بود (آژند، ۱۳۹۱: ۲۹).

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی

منابع و مأخذ

- آژند، یعقوب. (۱۳۸۵). «دیوارنگاری در دوره قاجار». مطالعات هنرهای تجسمی. ش (۲۵). صص: ۳۴-۴۱.
- _____ (۱۳۹۱). چاپ سنگی فارسی از نگاه شرق‌شناسان. مترجم: شهرروز مهاجر. تهران: پیکره.
- _____ (۱۳۹۱). میرزا علی قلی خوبی. تهران: پیکره.
- ابن‌باویه، محمد بن علی (شیخ صدوق). (۱۳۹۶ ق). عیون اخبار الرضا. مترجمان: حاج سید عبدالحسین رضائی و حاج شیخ محمد باقر ساعدی. تهران: کتابفروشی اسلامیة.
- احمدی‌نیا، جواد و شیرازی، علی اصغر. (۱۳۹۰). «ویژگی‌های چاپ سنگی در مصورسازی کتب دوره قاجار». ماه هنر. سال سیزدهم (۱۵۶). صص: ۴۰-۴۹.
- اعتمادالسلطنه، محمدحسن. (۱۳۶۲). مطلع‌الشمس. به کوشش تیمور برهان لیمودهی. تهران: فرهنگسرا.
- افرادی، کاظم. (۱۳۹۵). «شناسایی وجه اشتراک پیام موجود در سردر هفت بنای عمومی دوره قاجار از طریق تحلیل گفتمان نقوش به‌کاررفته در آنها». نگره. سال یازدهم (۳۷). صص: ۳۳-۴۷.
- افروغ، محمد. (۱۳۸۹). نماد و نشانه‌شناسی در فرش ایران. چاپ اول. تهران: جمال هنر.
- افضل طوسی، عفت السادات و سلاخی، لادن. (۱۳۹۶). «شمایل حضرت محمد ﷺ در کاشی‌نگاره‌های خانه‌های شیراز». نگره. سال دوازدهم (۴۱). صص: ۵-۱۵.
- امانی، فاطمه. (۱۳۹۴). سیر و جایگاه تصویرسازی در تاریخ چاپ سنگی ایران با تأکید بر اصفهان. تهران: بیهق کتاب.
- انوشه، حسن. (۱۳۷۵). دانشنامه ادب فارسی: آسیای مرکزی. ج ۱. تهران: مؤسسه فرهنگ و انتشاراتی دانشنامه.
- برادران حسن‌زاده، غلامرضا. (۱۳۹۲). جستار در فرهنگ نمادین نشانه‌ها (و کاربرد آن از ایران باستان تا هنر دوره معاصر). تبریز: اختر.
- یورکهارت، تیتوس. (۱۳۶۵). هنر اسلامی، زبان و بیان. مترجم: مسعود رجب‌نیا. تهران: سروش.
- بهمنی، پردیس. (۱۳۸۹). سیر تحول و تطور نقش‌نماد در هنرهای سنتی. دانشگاه پیام نور.
- پاکباز، روین. (۱۳۹۴). دایره‌المعارف هنر. ج ۳. تهران: فرهنگ معاصر.
- پنج‌باشی، الهه. (۱۳۹۵). «مطالعه تحلیلی و تطبیقی نقش‌مایه مرغ در نقاشی‌های گل و مرغ لطفعلی شیرازی». نگره. سال یازدهم (۳۹). صص: ۶۱-۷۵.
- پوپ، آرتور آبهام و اکرم، فیلیس. (۱۳۸۷). سیری در هنر ایران، از دوران پیش از تاریخ تا امروز. ج ۳. مترجمان: نجف دریابندری و دیگران. تهران: علمی و فرهنگی.
- پورتر، وینتیا (۱۳۸۱). کاشی‌های اسلامی. مترجم: مهناز شایسته‌فر. تهران: مطالعات هنر اسلامی.
- تقوی، عابد؛ موسوی حاجی، سید رسول و آگنجی شیرازی، نازآفرین. (۱۳۹۴). «تحلیل و بررسی مضامین نقوش کاشیکاری شده ابنیه عصر قاجار شیراز». مجموعه مقالات اولین همایش معماری ایرانی اسلامی (سیمای دیروز - چشم‌انداز فردا) شیراز. ج ۲. صص: ۱۱۲۷-۱۱۴۲.
- جباری، فاطمه و مراثی، محسن. (۱۳۹۲). «مطالعه تطبیقی تصاویر نسخ چاپ سنگی و کاشی‌های مصور دوره قاجار». هنرهای زیبا. سال هجدهم (۱). صص: ۵۷-۶۸.

- حسینی‌راد، عبدالمجید و خان‌سالار، زهرا. (۱۳۸۴). بررسی کتاب‌های چاپ سنگی مصور دوره قاجار. هنرهای زیبا. ش (۲۳). صص: ۷۷-۸۶.
- خلیج امیر حسینی، مرتضی. (۱۳۸۹). رموز نهفته در هنر نگارگری. تهران: آبان. چاپ دوم.
- خورشیدی، هادی. (۱۳۹۴). گونه‌شناسی و بررسی کاشی‌های حرم مطهر رضوی در دوران معاصر. آستان هنر. سال چهارم (۱۱)- (۱۲). صص: ۶۰-۶۹.
- _____ (۱۳۹۶). کاشیکاری در حرم مطهر رضوی. مشهد: به‌نشر.
- دادور، ابوالقاسم و دالایی، آزاده. (۱۳۹۵). مبانی نظری هنرهای سنتی (ایران در دوره اسلامی). تهران: دانشگاه الزهرا (س).
- رفیعی، اکرم و شریفی، علی‌اکبر. (۱۳۹۶). «بازشناسی رقم‌نقاش در نسخ چاپ سنگی دوره قاجار، مطالعه تطبیقی نسخه چاپ سنگی نوش‌آفرین محفوظ در کتابخانه آستان قدس رضوی و آثار میرزا نصرالله». هنرهای زیبا. سال بیست و دوم (۶۹). صص: ۳۱-۴۲.
- ریاضی، محمدرضا. (۱۳۹۵). کاشیکاری قاجار. تهران: یساولی.
- زکی، محمدحسن. (۱۳۶۶). تاریخ صنایع ایران (بعد از اسلام). مترجم: محمدعلی خلیلی. تهران: اقبال.
- سرلو، خوان ادواردو. (۱۳۸۹). فرهنگ نمادها. مترجم: مهرانگیز اوحدی. تهران: دستان.
- شایسته‌فر، مهناز. (۱۳۸۹). «ترتیبات کاشیکاری نمای بیرونی موزه پارس شیراز». کتاب ماه هنر. سال یازدهم (۱۶۷). صص: ۳۲-۳۷.
- شریف‌زاده، سید عبدالمجید. (۱۳۸۱). دیوارنگاری در ایران (دوره زند و قاجار در شیراز). تهران: صندوق تعاون میراث فرهنگی کشور.
- شفر، رونا و راپرت. (۱۳۹۳). نماد در هنر و اسطوره شکل به چه معناست. مترجم: آزاده بیداریخت و نسترن لواسانی. تهران: نشر نی.
- شوالیه، ژان و آلن گریبان. (۱۳۷۸). فرهنگ نمادها. ج ۱. مترجم: سودابه فضاییلی. تهران: جیحون.
- _____ (۱۳۷۹). فرهنگ نمادها. ج ۲. مترجم: سودابه فضاییلی. تهران: جیحون.
- _____ (۱۳۸۵). فرهنگ نمادها. ج ۴. مترجم: سودابه فضاییلی. تهران: جیحون.
- شهدادی، جهانگیر. (۱۳۸۴). گل و مرغ در چهره‌ای بر زیبایی‌شناسی ایرانی. ج ۱. تهران: کتاب خورشید.
- صادق‌پور، ابوالفضل و میرعزیزی، سید محمود. (۱۳۹۴). «تحلیل کاشیکاری در دوره قاجار، با نگاهی بر نقوش کاشی‌های قاجاری در حرم مطهر امام رضا (علیه‌السلام)». همایش ملی نقش خراسان در شکوفایی هنر ایران. صص: ۱-۱۲.
- طهوری، نیر. (۱۳۹۱). ملکوت‌آینه‌ها؛ مجموعه مقالات در حکمت هنر اسلامی. تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.
- عبدی‌فر، نرگس. (۱۳۹۲). هنر و معماری در دوره قاجار. تهران: راشدین.
- غلامی، جلیسه. (۱۳۹۰). تاریخ چاپ سنگی در اصفهان. تهران: مجلس.
- فریه، ر. دبلیو (۱۳۷۴). هنرهای ایران. مترجم: پرویز مرزبان. تهران: فروزان.
- فلور، ویلم. (۱۳۹۵). نقاشی دیواری در دوره قاجار. مترجم: علیرضا بهارلو. تهران: بیکره.
- قلی‌زاده، خسرو. (۱۳۹۲). دانشنامه اساطیری جانوران و اصطلاحات وابسته. تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب پارسه.
- کلاتری، شیرین. (۱۳۸۹). کاشیکاری اصفهان. تهران: تاریخ ایران.

- کوپر، جین. (۱۳۷۹). فرهنگ مصورنمادهای سنتی. مترجم: ملیحه کرباسیان. تهران: فرشاد.
- کوثری، مجید (۱۳۸۷). راهنمای حرم/امام رضا (علیه السلام). تهران: اندیشه کامیاب.
- مارزلف، اولریش و خدیش، پگاه. (۱۳۹۱). اخبارنامه. تهران: چشمه.
- مارزلف، اولریش. (۱۳۹۰). تصویرسازی داستانی در کتابهای چاپ سنگی. مترجم: شهرزومهاجر. تهران: نظر.
- _____ (۱۳۹۴). بیست مقاله در باب تاریخ چاپ سنگی در ایران. به اهتمام محمدجواد احمدی نیا. قم: عطف.
- متوسل، احمد. (۱۳۸۷). معجزات امام رضا (علیه السلام) از ولادت تا شهادت. قم: دارالفکر.
- مشتاق، خلیل. (۱۳۸۹). نقد هنری و ادبی. ج. ۱. چاپ چهارم. تهران: آزاد اندیشان.
- مهدوی پارسا، حسین (۱۳۸۷). در حریم ملکوت. مشهد: خانه پژوهش.
- میرعزیزی، سید محمود و صادق پور فیروزآباد، ابوالفضل. (۱۳۹۵). «تحلیل تأثیر تصاویر چاپ سنگی کتاب «نامه خسروان» بر تصاویر کاشی‌های نقش برجسته کاخ موزه گلستان». نگره. سال یازدهم (۳۷). صص: ۷۳-۸۵.
- نامجو، عباس و فروزانی، سیدمهدی. (۱۳۹۲). «مطالعه نمادشناسانه و تطبیقی عناصر منسوجات ساسانی و صفوی». فصلنامه هنر علم و فرهنگ. سال اول (۱). صص: ۲۱-۴۲.
- نامورمطلق، بهمن و کنگرانی، منیژه. (۱۳۹۴). فرهنگ مصورنمادهای ایرانی. تهران: شهر.
- هال، جیمز. (۱۳۸۰). فرهنگ نگاره‌های نمادها در هنر شرق و غرب. مترجم: رقیه بهزادی. تهران: فرهنگ معاصر.
- یاحقی، محمد جعفر. (۱۳۷۵). فرهنگ اساطیر و اشارات داستانی در ادبیات فارسی. چاپ دوم. تهران: سروش.
- یاور، حسین و باوفا، رقیه. (۱۳۹۰). سیری در حکمت معماری اسلامی و تزئینات وابسته به آن در دوره صفویه (با تأکید بر معماری اسلامی اصفهان در دوره مذکور). تهران: آذر، سیمای دانش.
- یاور، حسین و سعیدی فر، سعیده. (۱۳۹۵). بررسی جایگاه نماد فرشته در آثار نگارگری ایران. تهران: بیهق کتاب.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
رتال جامع علوم انسانی